

Une des chambres à coucher du manoir Mauvide-Genest.



M. Antoine Pouliot, "seigneur" du manoir Mauvide-Genest.

Le Soleil, André Belle-Isle

Le manoir Mauvide-Genest, à l'île d'Orléans

Maison seigneuriale magnifiquement conservée

par Monique DUVAL
 Une maison où l'on vit. Une maison que son titre de musée et son qualificatif de bicentenaire n'empêche pas d'être quotidiennement animée, joyeuse, accueillante. Tel est le manoir seigneurial Mauvide-Genest à Saint-Jean, île d'Orléans.

Continuellement sollicités pour la faire visiter, les propriétaires actuels, Mme Louise Pouliot et son fils, Antoine, ont résolu le problème en ouvrant ses portes chaque jour, en engageant des étudiants et des étudiantes pour donner l'information et en offrant un menu très québécois et même typique de l'île.

Cette maison, construite en 1734 et conséquemment, l'une des plus anciennes de la province voire du pays, est intéressante non seulement par son âge et son style mais encore par son caractère seigneurial, ce qui est assez rare chez nous, malgré qu'il y en eut beaucoup autrefois. Hélas! le temps, les incendies, les intempéries et, il faut bien le dire, la bêtise humaine se sont chargés de plusieurs.

Mais ici, au manoir Mauvide-Genest, nous avons une

heureuse survivante plus belle que jamais, classée monument historique par le ministère des Affaires culturelles en 1971 et dont le contenu était dernièrement sujet d'inventaire de la part de la Direction générale du patrimoine.

Avant d'être le fief de la famille Pouliot, elle a passé en plusieurs mains. Son premier propriétaire, Jean Mauvide, chirurgien du roi, était arrivé en Nouvelle-France en 1726 et s'était installé à l'île d'Orléans quelques années plus tard. Il avait épousé, en 1734, Marie-Anne Genest d'où l'alliance des Genest dans l'histoire du manoir.

Ce qui n'était au début qu'une simple maison de pierre d'un seul étage fut agrandi par le seigneur aisé et prit sa forme définitive en 1752 avec ses deux étages, ses 17 pièces spacieuses et élégantes, ses cinq foyers et son âtre dans la cave.

Nous rejoignons la conquête en 1759 et la maison fut la cible de boulets provenant de la flotte anglaise de Saunders. On conserve précieusement ces reliques de ces événements décisifs pour le Canada.

A la mort de Jean Mauvide, en 1782, son fils, Laurent et sa femme héritent de la propriété mais ils n'ont pas d'enfant et après la mort tragique de Laurent Mauvide — il se noya dans le Saint-Laurent au cours d'une excursion en chaloupe — sa femme, une Genest et sa famille résideront dans le manoir. En 1825, la petite-nièce de Jean Mauvide, Marie Genest, épouse François-Marie Turcotte et s'installe ici. C'est cette famille qui sera maîtresse des lieux pen-

dant 100 ans. En 1926, le juge J. Camille Pouliot, en mémoire de sa grand-mère, Marie-Angélique Genest-Blais, et aussi parce qu'il était grand amateur de vieilles choses et d'histoire — il est l'auteur de quelques ouvrages notamment "Québec et l'île d'Orléans", paru en 1927 — devient propriétaire du domaine et depuis la famille Pouliot y réside. Antoine Pouliot, âgé de 27 ans, est le petit-fils du juge Pouliot et le neveu du Dr Camille Pouliot, qui fut ministre dans le cabinet Duplessis et, plus tard,

prêtre montfortain. Il est décédé il y a quelques années.

Maison-musée, disons-nous. Rien n'est plus vrai, chaque meuble, chaque objet, chaque cadre a son histoire et c'est ce qui rend notre visite si captivante. Les propriétaires successifs, mais surtout le juge Pouliot, avaient acquis ou avaient reçu en cadeau soit tel vieux meuble paysan de 300 ans, le fauteuil du curé Blais de Lévis mort centenaire, tel ameublement de salon de Cap-Santé, cet autre fauteuil de Berthier, cette horloge datant de 1830

la première que fabriqua James Orkney à Québec, ce magnifique meuble dit de sacristie et qu'a inséré Jean Palardy dans son ouvrage sur les meubles canadiens.

Le côté ethnographique n'est pas le seul servi avec ses objets domestiques, ses instruments aratoires, ses vieux porcelains. Le côté artistique l'est aussi. Comment ne pas admirer ce Jacques Cartier, fait par Médard Bour-gault, ce fusain représentant la reine Victoria et exécuté par sa fille, la princesse Louise, épouse du marquis

de Lorne gouverneur général du Canada de 1878 à 1883. Cette pièce avait été donnée au juge Pouliot par son ami et collègue, le t.h. Louis Saint-Laurent.

La vue de plusieurs autres dessins et photographies comme celles de lord et lady Wellington, représentants de la couronne britannique de 1926 à 1931 et hôtes de ces lieux, nous amène à évoquer la grande vie sociale qui se faisait ici. Plusieurs sommets y vinrent, gouverneurs, premiers ministres, hauts dignitaires. La calèche, pré-

cieusement conservée, a transporté ces illustres personnalités qui venaient alors en été par bateau et que le maître allait lui-même accueillir. Il est à espérer qu'il se trouvera un jour quelqu'un pour écrire les mémoires du manoir Mauvide-Genest. Enfin, ajoutons que le juge Pouliot avait fait construire une chapelle et que le pape Pie XI avait permis que la messe y fut célébrée. En excellent ordre, elle sert encore occasionnellement et contient elle aussi des trésors historiques et ethnographiques.

DES EMPLOIS SÛRS POUR HOMMES D'ACTION.

Baucoup de jeunes aujourd'hui ne savent pas s'ils trouveront un emploi.

Si par chance ils en ont un, ils ne sont pas assurés de pouvoir le garder. Les conditions actuelles du marché du travail sont incertaines et si on n'est pas spécialisé, on est encore plus menacé.

Nous sommes parmi les plus gros employeurs du pays. Le travail chez nous, ça ne manque pas. Nous avons des ouvertures dans plus de cent professions et métiers différents. Et les conditions que nous offrons comportent bien des avantages.

Salaire Nous offrons un bon salaire à tous les niveaux. Vous pourrez peut-être en trouver de plus élevés mais quand vous tenez compte de tous les avantages et les bénéfices marginaux que nous offrons, nos salaires vont vous paraître encore plus raisonnables.

Vacances Quatre pleines semaines de congé payé dès la première année et pour tout le monde.

Voyages Un voyage d'affaires chez nous peut vous mener en Crète, en Egypte, en Australie, en Allemagne et un peu partout au Canada. Bien sûr, vous ne vous joindrez pas à nous seulement pour les voyages, mais vous

admettrez que c'est un aspect intéressant du travail que nous offrons.

Bénéfices marginaux

Tous les soins médicaux et dentaires sont gratuits. C'est une bonne économie.

Vous pouvez aussi avoir la possibilité de voyager gratuitement dans nos avions pendant vacances. Ça réduit grandement les dépenses de voyages. Enfin, notre régime de retraite vous permet d'avoir une bonne pension quand vous êtes encore assez jeune pour profiter de la vie ou entreprendre une deuxième carrière. Bien des gens en rêvent toute leur vie sans jamais y arriver.

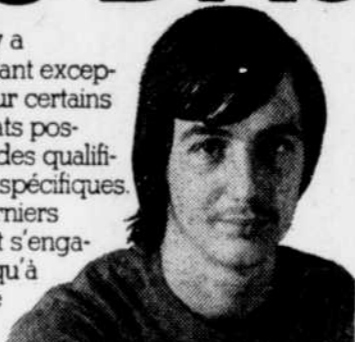
Une vie pleine

Travailler dans les Forces armées canadiennes vous permet de jouer un rôle social important. Vous veillez à la défense de notre pays; vous contribuez au maintien de la paix dans le monde; vous aidez les autorités civiles par exemple en construisant des ponts, des routes, en répondant aux appels d'urgence en cas de désastres naturels. Peu de métiers vous permettront de jouer un rôle aussi utile. Si vous avez envie d'autre chose que la course au dollar et au prestige, vous trouverez ce que vous cherchez chez nous.

Exigences

Vous devez être citoyen canadien, être en excellente santé, avoir une bonne réputation, avoir 17 ans* sans avoir atteint votre 25e anniversaire de naissance. L'exigence quant à l'âge est appliquée à presque tous les emplois, y compris les groupements de combat,

mais il y a cependant exception pour certains candidats possédant des qualifications spécifiques. Ces derniers peuvent s'engager jusqu'à l'âge de 35 ans.



Entraînement et formation

L'entraînement est exigeant mais il fait de vous quelqu'un de solide! Vous serez plus fort physiquement et moralement. Vous serez sûr de vous-même, et vous pourrez en montrer à tous vos copains dans le civil. Vous deviendrez un technicien spécialisé. Vous apprendrez à maîtriser des techniques complexes; à connaître et à utiliser les armes et l'équipement les plus modernes qui soient. Vous pourrez mettre à profit votre intelligence, votre habileté et votre curiosité.

Sports Vous pourrez consacrer vos loisirs à vos sports favoris. Nos bases

sont toutes très bien équipées. Peu de gens ont la chance d'avoir accès à des équipements sportifs de cette qualité. Vous pourrez pratiquer plus de vingt sports différents: natation, basketball, voile, etc.

En bonne condition physique, vous serez prêt à affronter tous les défis de votre métier et de la vie dans les Forces.

Avancement

Votre avenir est entre vos mains. Vous pouvez rester avec nous pour quelques années ou plus. Si vous décidez de faire carrière dans les Forces, on est prêt à vous donner toutes les chances pour réussir. On vous donnera la formation qui vous manque pour aller plus loin. Faites-nous confiance. Avec le talent et l'effort, vous allez faire votre chemin.

Renseignez-vous sans tarder en passant au bureau de recrutement ou au centre de la main d'œuvre le plus près de chez vous.

*Toute recrue de 17 ans doit avoir le consentement écrit de ses parents ou tuteurs.



Mme Louise Pouliot dans la petite chapelle de la maison

Pour toutes installations de piscines hors terre ou creusées, réparations ou transformations de votre demeure confiez cela à nos experts.
LES ENTREPRISES DROLET ENR.
 Entrepreneur général 661-7578

LEÇON D'ESSAI GRATUITE DE VALENTINO 523-2400
TOI!
 Qu'est-ce que les autres pensent lorsqu'ils te voient danser?
 *Permis Min. Educ. 669536

Passer à un de nos Centres de recrutement ou à un Centre de Main-d'œuvre du Canada. Ou envoyer ce coupon au Directeur du recrutement et de la sélection, Quartier Général de la Défense Nationale, Ottawa, Ontario. K1A 0K2

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Prov. _____
 No. de Téléphone _____



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
SIL A VIE T'INTERESSE

L'histoire de Québec par ses rues

Deux lieutenants-gouverneurs du siècle dernier

par Monique DUVAL
Spencer Wood, nom que porta la résidence des lieutenants-gouverneurs jusqu'en 1950 alors que le gouvernement du Québec lui redonna son premier nom de "Coulonges", eut comme châtelaïn de 1879 à 1887 Théodore Robitaille et Rodrigue Masson.

A partir d'aujourd'hui, nous remarquerons que plusieurs anciens lieutenants-gouverneurs ont "leur" rue à Sillery dans ce fashionable quartier qu'est le "Jardin de Sillery". L'idée est bonne de les avoir groupés et situés non loin du terrain de Bois de Coulonges; la maison, hélas! elle, n'existe plus; elle a été incendiée en 1965.

présenté ce même comté à la Chambre des Communes. Après quelques années, soit en 1874, il est nommé receveur général dans le cabinet MacDonald, mais n'y demeurera que quelques mois, ce cabinet ayant démissionné. Toutefois, le député de Bonaventure conserva son comté

jusqu'en 1879 année où il fut désigné pour succéder à Luc Letellier de Saint-Just.

On ne peut parler de Théodore Robitaille sans évoquer sa participation à la composition de notre hymne national. C'est en effet lui qui lança un concours en 1880, année où devait se tenir à Québec un grand congrès national. Les résultats de ce concours, on les connaît: "O Canada" fut composé par Calixa Lavallée, exécuté pour une première fois devant le parlement par Ernest Gagnon et c'est le juge Basile Routhier, alors président de la Saint-Jean-Baptiste, qui composa les paroles.

drigue Masson naquit à Terrebonne le 7 novembre 1833. Il étudia le droit et fit sa cirécature dans l'étude de Georges-Etienne Cartier et fut admis au Barreau en 1859.

M. Masson représenta le comté de Terrebonne aux Communes de 1867 à 1882 et fut peu après nommé sénateur à titre de représentant de la division des Milles-Isles. Sa carrière se poursuivit comme conseiller législatif à Québec pour la division Lanaudière jusqu'à sa nomination comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec en 1884. Son mandat se termina en 1887 et il est alors nommé sénateur. Il meurt le 8 novembre 1903.



(Archives nationales du Québec) M. Rodrigue Masson, lieutenant-gouverneur de la province de Québec de 1884 à 1887.

Théodore Robitaille fut lieutenant-gouverneur de 1879 à 1884.

Fils de notaire, Théodore Robitaille naquit à Varennes le 29 janvier 1834. Il embrassa la carrière médicale après avoir étudié aux universités Laval et McGill. Devenu médecin en 1858, il exerça sa profession à New Carlisle dans le comté de Bonaventure et c'est ce comté qui le choisit pour le représenter à l'Assemblée législative en 1861.

Après la Confédération, en 1867, Théodore Robitaille re-



(Archives nationales du Québec) M. Théodore Robitaille, lieutenant-gouverneur de la province de Québec de 1879 à 1884.

Théodore Robitaille mourut à New Carlisle le 15 août 1897.

L.F. Rodrigue Masson

La rue Masson, dans le Jardin de Sillery, va de Fitzpatrick au chemin Saint-Louis.

L.F. Rodrigue Masson fut lieutenant-gouverneur de 1884 à 1887.

Quatrième fils de Joseph Masson, conseiller législatif du Bas-Canada de 1834 à 1848, Louis-François Ro-

AVIS
PREMIERE PUBLICATION
R.O.C. Transport (N.B.) Ltd.,
Usine Price,
Rue St-Rémi,
Price, Qué.
Requérant:
PRENEZ AVIS que la requérante s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour l'obtention du permis spécial suivant:
"TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT."
De la frontière Québec - Nouveau-Brunswick à Boucherville pour le transport de panneaux manufacturés (particulaire) pour le compte de Northwood Panelboard Ltd.
DROIT ADDITIONNEL:
En donnant le service autorisé par la présente clause, la requérante demande d'être autorisée à faire le transport de tout endroit au Québec à la frontière Québec - Nouveau-Brunswick pour le transport des déchets industriels de moins de 500 kg à planer.
Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 St. Charles, Québec G1K 3J2, dans les quatre (4) jours suivant la première publication du permis avis. QUÉBEC, le 7 juillet 1976.
LETOURNEAU STEIN MARSEILLE DELSILE & LARUE
Par PIERRE CIMON

AVIS
Avis est, par les présentes donné, conformément à l'article 1871-D du code civil de la province de Québec, que La Scierie Manicouagan Inc. dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Hauteville a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 30e jour du mois de décembre 1975 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Saguenay le 11e jour du mois de janvier 1976, sous le numéro #00003 Datis à Québec, ce 6e jour du mois de juillet 1976.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
PROVINCE DE QUEBEC COMMISSION SCOLAIRE DES ANSES
AVIS PUBLIC
AVIS est, par les présentes donné à tous les contribuables de cette municipalité scolaire que le Conseil des commissaires a adopté lors de la session régulière du 21 juin 1976:
1- une résolution rescindant les résolutions décrétant un emprunt au moyen d'obligations pour financer les budgets d'immobilisations des années 1973-74 et 1974-75.
2- une résolution décrétant un emprunt à long terme pour financer les dépenses des immobilisations des années 1973-74 et 1974-75.
Les documents se rapportant à ces résolutions sont déposés à mon bureau pour consultation.
Donné à Chandler, ce neuvième jour du mois de juillet 1976.
Raymond Beaudin, secrétaire général.

AVIS PUBLIC
est par les présentes donné,
1- Qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec, tenue le 8 juillet 1976: les règlements suivants ont été lus pour la première fois:
No 2389 - Concernant la compensation dont sont assujettis certains immeubles exempts de taxes.
No 2391 - Modifiant le règlement numéro 2289 "concernant les calèches, victorias, fiacres et autres véhicules hippomobiles."
No 2392 - Concernant la fermeture temporaire de parties des rues St-Jean et St-Anne.
2- Qu'il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures de bureau.
QUÉBEC, ce 9ième jour de juillet 1976.
Le Greffier de la Ville, Pierre F. Côté, avocat.

MUNICIPALITE DE LUCEVILLE COMTE RIMOUSKI
EXTENSION AUX RESEAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUTS SANITAIRES APPEL D'OFFRES
La Municipalité de Lucville projette jusqu'à deux heures (2h00) le lundi 2 août 1976, au bureau de Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux & Associés, ingénieurs-conseils, 4 est, 14e Rue, Rimouski, des offres pour l'exécution des travaux suivants:
Extension aux réseaux d'aqueduc et d'égouts sanitaires
Chaque soumissionnaire devra être accompagnée d'un chèque certifié ou d'une police de garantie (bid bond), émis en faveur de la Municipalité de Lucville, pour un montant égal à au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission.
Dans le cas d'adjudication du contrat, ces cautionnements de garantie seront remplacés par les deux (2) bons de garantie suivants:
a) Un bon de garantie d'exécution des travaux d'une valeur de cinquante pour cent (50%) de la soumission acceptée.
b) Un bon de garantie du coût de la main-d'oeuvre et des services des créanciers et sous-traitants d'une valeur de cent pour cent (100%) de la soumission acceptée.
Dans le cas d'une police de garantie de soumission, le soumissionnaire devra joindre une lettre d'intention de la même compagnie d'assurance, stipulant que dans le cas d'adjudication du contrat, elle s'engage à remplacer ladite garantie par les deux (2) bons de garantie décrits en a) et b).
Les plans, cahiers des charges, formule de soumission, avis aux soumissionnaires de même que tout autre renseignement technique pourront être obtenus à partir du 15 juin 1976, moyennant un dépôt non remboursable de cinquante dollars (\$50), au bureau de Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux & Associés, ingénieurs-conseils, 4 est, 14e Rue, Rimouski.
Chaque soumissionnaire doit être remise sous pli cacheté au bureau de Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux & Associés, ingénieurs-conseils.
La Municipalité de Lucville se réserve le privilège de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.
Donné à la Municipalité de Lucville, le 15 juin 1976.
Madame Nicole Gaudreault, secrétaire-trésorier, Municipalité de Lucville, Comté Rimouski, Québec

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, ministère des Travaux Publics, Chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, Terminus Postal, Québec G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K2, sur versement du dépôt exigible.

APPEL D'OFFRES NO: 76Q-049P

Construction d'un mur de protection, lots nos: 169 à 183, CHAMPLAIN (QUEBEC) Cité de Champlain
On peut aussi consulter les documents de soumissions aux bureaux de poste de Champlain et Cap de la Madeleine (Qué) ainsi qu'aux bureaux des Associations de la Construction de Montréal, Québec et Trois-Rivières (Qué).
Date limite: le 18 août 1976
Dépôt: \$50

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.
Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Léon St-Arnaud, Agent des Finances et de l'Administration District de Québec

APPEL D'OFFRES

REFECTION AU TOIT, ECOLE CHABOT ORSAINVILLE COMMISSION SCOLAIRE DES ILETS
5275, des Violettes, Orsainville, P.Q.
DEMONTIGNY DION METIVIER GAGNON
1090, Louis-Riel, Ste-Foy, P.Q.
GIW 448
GILBERT, BOURASSA, GAGNE, MORIN
2700, boul. Laurier, Suite 3009, Ste-Foy, P.Q.

COMMISSION SCOLAIRE DES ILETS propriétaire demande des soumissions pour la réfection de la toiture de l'école CHABOT à ORSAINVILLE, QUÉBEC.
Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de (\$100) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de \$20,000 dollars à l'ordre du propriétaire COMMISSION SCOLAIRE DES ILETS ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.
Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à 5275, des Violettes, Orsainville, Québec, jusqu'à 15.00 heures, heure en vigueur localement, le (13) treize du mois d'août 1976 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.
L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que le sous-traitant qu'il a choisi dans la spécialité ci-dessus mentionnée, lui fournira à ses frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITE MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS (\$5,000)

COUVERTURE La soumission de ce sous-traitant sera accompagnée d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.
Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.
Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961. Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

DOMINIQUE FORTIN
DIRECTEUR DE L'EQUIPEMENT

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale du Saguenay, recevra jusqu'à 14h30 le 3 août 1976, des offres sous enveloppes scellées pour l'achat d'ameublement et d'outillage, relativement aux appels d'offres suivants:
767-A "Commerce & secrétariat"
767-A "Mobilier de construction"
767-1 "T - Mécanique"
767-1 "U - Equipement motorisé"
767-1 "V - Electrotechnique"
767-1 "W - Hydrothermale"
Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les intéresser.
Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission, auquel il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre, si celle-ci dépasse le montant de \$2,000.
Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges pour chacune des sections ci-haut mentionnées, à partir du 12 juillet 1976, en s'adressant à monsieur Laurent Bolduc, Régisseur de l'Approvisionnement, 36 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec (Tél.: 548-2210, local 120).
Les soumissions seront ouvertes immédiatement en présence des intéressés, le 5 août 1976, à 14h30.
La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.
DONNE A CHICOUTIMI, LE 7 JUILLET 1976.
Gérard Tremblay, Directeur Services de l'Équipement

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS
Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Nom	Adresse	Catégorie
Québec le 9 juillet 1976.		
COMTE DE TASCHEREAU		
TAYLOR, Ronald Steward	31, rue Desjardins, Québec (ville).	Bar (dans Théâtre)
Pour le bénéfice de: The Quebec City Summer Stock Theatre Corporation.		
COMTE DE VANIER		
BERNIER Lucien	201, de la Naudière, Québec (ville).	Autorisation d'œuvres musicales dans la Brasserie existante.
Pour le bénéfice de: Brasserie A La Source de la Martinière Inc.		
BLOUIN, Roger	Parc de l'Exposition, Québec (ville).	(4) Bars additionnels (dans Piste de Course).
Trudel & Blouin Inc.		
COMTE DE LIMOILOU		
HAMEL, Albert	2424, rue Evangéline, Beauport (ville).	Autorisation d'œuvres musicales dans la Brasserie existante.
Pour le bénéfice de: Brassier Inc.		
COMTE DE CHARLESBOURG		
LEPINE, Guy	Centre Régional Jadis, 5555 Ouest, 3e Avenue, Charlesbourg (ville).	Epicarrie
LESSARD, Gérard (suite à une vente)	130, Chemin des Lacs, St-Dunon du Lac Beauport (paroisse).	Epicarrie
COMTE DE MONTMORENCY		
LAROCQUE, Jean-Pierre Giffard,	1699, d'Estimoville, (Secteur Giffard), Beauport (ville).	Vendeur de Cidre
Pour le bénéfice de: Steinsberg Limitée.		
BEDARD, Michel	2573, av. Royale, (Secteur Courville), Beauport (ville).	Taverne
Taverne du Kent Inc.		
COMTE DE CHARLEVOIX		
DUFOUR, Marcellin	Hôtel Aviation, St-Aimé des Lacs (s.d.).	Autorisation de danse et spectacles dans le Bar existant. (Dans Hôtel).
COMTE DE LEVIS		
MERCIER, Roland	17, Place du Vieux Moulin, St-Romald d'Éthémin (cité).	Restaurant Bar

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assemblée dans les 15 jours du présent avis:
SECRETARE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué.
G1K 7A6

CENTRE-VILLE **Daquet** PLACE LAURIER
PLUS PRÈS DE VOUS...

WHITE #426
avec point
EX-TEN-SI-BLE
Tête seule

Rég. 280⁰⁰
Spécial
180⁸⁸

Ce modèle est spécialement conçu pour réaliser avec précision et facilité les coutures sur les tissus extensibles et pour les gros travaux de couture. Réalise sept motifs différents. Contrôle du point élastique, du point zigzag. Levier pour les boutonnières.

WHITE #130
de luxe
tête seule

Spécial
124⁸⁸

Modèle deux tons conçu pour tous les travaux difficiles. Il coud les boutons, réussit les boutonnières, appliques, monogrammes, reprise et brode. Contrôle de pression, trois positions de griffes. Largeur du point zigzag ajustable. Nettoyeur automatique. Griffes en losange.

NOUS REPARONS LES MACHINES A COUDRE DE TOUTES MARQUES.
R.44, 3e, Centre-Ville, tél.: 524-5121 et r.844, Place Laurier, 2e, tél.: 651-7070.



La preuve est faite VEND MOINS CHER

AVIS

A compter de jeudi le 15 juillet, notre marché de Ville Vanier sera réouvert.
Merci de votre compréhension.

STEAK DE RONDE

Tranche complète
Canada cat. "A"

lb **97¢**

ROTI DE GROUPE

Partie "silver side"
ou du bas
Canada cat. "A"

lb **97¢**

POINTE DE SURLONGE

Rôti ou tranche
Canada cat. "A"

\$1 47

lb

FILET DE PERCHE

Congelé

lb **99¢**

PRUNES

Variété Santa Rosa
Imp. de la Californie
Canada No 1
Grosueur 4 x 5

lb **49¢**

NECTARINES "BRUGNONS"

Imp. des E.-U.
Canada No 1
Grosueur 80-88

lb **49¢**

PIMENTS VERTS FRAIS

Imp. des E.-U.
Canada No 1

lb **43¢**

MIRACLE WHIP

Kraft
32 onces
ch.

99¢

PROVIGO

Cola bout. N.R.
Cream Soda bout. N.R.
Ginger Ale bout. N.R.
Nectar bout. N.R.
26 onces ch.

25¢

PAIN DE VIANDE

Bovril
12 onces
ch.

73¢

BESSEY

Breuvage
d'orange

64 oz

63¢

Breuvage
de raisins

64 oz

63¢

BRIQUETTES

Fleur-De-Lys
Pour B.B.Q.
20 livres
ch.

\$2 29

PAINS A

HOT DOGS

OU A

HAMBURGERS

douz.

55¢



SUPER MARCHÉ D'ESCOMPTE



aux vraies aubaines

FILIALE DE PROVIGO INC.

80, BOUL. KENNEDY, LEVIS
1505, D'ESTIMAUVILLE
325, SOUMANDE, VILLE VANIER

PRIX SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 JUILLET

Le boeuf Steinberg



des bas prix et de la qualité.

BIFTECK DE RONDE

DÉSOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.28

LA LB

RÔTI DE CROUPE

COUPE SILVERSIDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.28

LA LB

BIFTECK DE SURLONGE

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.68

LA LB

SAUCISSON DE BOLOGNE
TRANCHE SWIFT PREMIUM

6 OZ

39¢

SALADE MARINÉE
FRAICHE STEINBERG

ACHAT BONI

16 OZ

59¢

JAMBON CUIT TRANCHE
MAPLE LEAF

6 OZ

1.27

JAMBON MIGNON
HYGRADE

LA LB

1.98

SALADE DE POMMES DE TERRE
FRAICHE STEINBERG

ACHAT BONI

16 OZ

65¢

BOEUF FUMÉ TRANCHE
COORSH

4 ENV. 2 OZ

1.39

Côté boeuf et bas prix,



POINTE DE SURLONGE
 EN BIFTECK OU RÔTI
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
\$1.68
 LA LB

BIFTECK À SANDWICH
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
\$1.68
 LA LB

RÔTI DE PALETTE
 COUPE RÉGULIÈRE
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
48¢
 LA LB

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
78¢
 LA LB

BIFTECK DE CÔTES
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
\$1.98
 LA LB

BIFTECK DE PALETTE
 COUPE RÉGULIÈRE
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
58¢
 LA LB

RÔTI DE CÔTES NATURE
 AVEC L'OS DU DOS
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
\$1.68
 LA LB

BOEUF À RAGOÛT
 DÉSOSSÉ
 BOEUF ESTAMPILLÉ
 CANADA CATÉGORIE "A"
\$1.18
 LA LB

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
88¢
 LA LB

POULET À RÔTIR
 CONGÈLE. 5 A 7 LB
 CANADA CATÉGORIE UTILITÉ
68¢
 LA LB

SAUCISSES FUMÉES
 SANS PEAU
 STEINBERG
 ACHAT BONI
78¢
 POT 1 LB

Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

oui, Steinberg est de votre côté!

Les marques maison Steinberg:

CHALET
ORCHARD KING
ICE CASTLE
CARNAVAL

médaille d'or

de la qualité et des bas prix.

BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG 69¢ POT 16 OZ	JUS DE TOMATES CANADA DE FANTAISIE ORCHARD KING 52¢ BTE 48 OZ	RELISH SUCRÉE ORCHARD KING 49¢ POT 16 OZ	PÂTE DE TOMATES ORCHARD KING 24¢ BTE 5 1/2 OZ
JUS D'ORANGE CONGELÉ, NATUREL ORCHARD KING 39¢ BTE 12 1/2 OZ	MARGARINE CARNAVAL 50% - 50%, PAPIER PARCHEMIN 39¢ POT 1 LB	CRÈME GLACÉE ICE CASTLE 89¢ CONT. CARRÉ 2 LITRES	ASSOUPLISSEUR DE TISSUS STEINBERG \$1.29 BOUT. 128 OZ
POIRES BARTLETT DE CHOIX STEINBERG EN MOITIÉS OU EN QUARTS 68¢ BTE 28 OZ	TOMATES ITALIENNES PELÉES DE CHOIX ORCHARD KING 49¢ BTE 28 OZ	MAÏS SOUFFLÉ STEINBERG 69¢ SAC 2 LB	ARACHIDES EN ÉCALES STEINBERG \$1.09 SAC 24 OZ
CONFITURE DE FRAMBOISES STEINBERG \$1.19 POT 24 OZ	KETCHUP STEINBERG BOUT. 20 OZ 59¢ SAC 1 LB	CAFÉ TOUT USAGE CHALET \$1.39 SAC 1 LB	EAU DE JAVEL CONCENTRÉE STEINBERG 69¢ BOUT. 128 OZ

Côté bas prix... Oui Steinberg est de votre côté.



COCA-COLA

CAISSE DE 24
BTES 10 OZ

\$288

SIROP DE CHOCOLAT
HERSHEY

64¢
POT 12 OZ

SACS DE THÉ
T-BRANDS

89¢
POT DE 100

HUILE D'ARACHIDES
PLANTERS

\$249
BOUT. 48 OZ

EAUX GAZEUSES
ICE CASTLE

15¢
BTE 10 OZ

PAPIER DE TOILETTE
ÉLÉGANTE

POT 6 ROUL.

\$109

CANTALOUPS

DE CALIFORNIE
GROSSEUR 23

CANADA NO 1

CH.

49¢

CERISES BING

DE WASHINGTON
CANADA NO 1

12 RANGÉES

LA LB

49¢

NESTLÉ QUIK
CHOCOLAT INSTANTANÉ

\$148
BTE 2 LB

RAGOÛT À LA VIANDE
CORDON BLEU

89¢
BTE 30 OZ

JAMBON À TARTINER
CORDON BLEU

69¢
BTE 7 OZ

PÂTE DE FOIE
CORDON BLEU

59¢
BTE 7 OZ

VINAIGRE BLANC
HEINZ

69¢
BOUT. 80 OZ

BOISSONS AUX FRUITS
F.B.I.

75¢
64 OZ

FROMAGE TRANCHÉ
STEINBERG

67¢
POT 8 OZ

POMMES DE TERRE FRITES
CONGELÉES STEINBERG. COUPE RÉG.

75¢
SAC 2 LB

BISCUITS SODA
SALES OU NON. STEINBERG

67¢
POT 1 LB

SAUCE À SALADE
STEINBERG

\$116
POT 32 OZ

SOUPE AUX TOMATES
CONDENSÉE STEINBERG

18¢
BTE 10 OZ

CRISTAUX
À SAVEUR D'ORANGE STEINBERG

19¢
ENV. 3" OZ

AIDE-CAFÉ
POUR THÉ OU CAFÉ STEINBERG

\$119
POT 16 OZ

RIZ À LONGS GRAINS
DE FANTAISIE STEINBERG

68¢
SAC CELLO 2 LB

PÂTES ALIMENTAIRES
STEINBERG

55¢
POT 2 LB

MÉLANGES À GÂTEAUX
STEINBERG

59¢
BTE 19 OZ

CIGARETTES

TOUTES MARQUES POPULAIRES

CARTON RÉGULIER

CARTON KING SIZE

\$6³⁵

\$6⁴⁵

MAÏS EN GRAINS ENTIERS NIBLETS
CANADA DE FANTAISIE

50¢
BTE 19 OZ

DOIGTS DE DAMES
LECLERC

49¢
POT 8 OZ

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ

41¢
POT 16 OZ

SAUCES À SALADE
GREAT BEGINNINGS

25¢
POT 7 OZ

FÈVES AU LARD
CLARK AVEC SAUCE TOMATE

45¢
BTE 19 OZ

KOOL AID
HANDY CAN

\$185
660 g

SIROP DE MAÏS
BEEHIVE

69¢
2 LB

LIMONADE CONGELÉE
MINUTE MAID

27¢
BTE 6" OZ

MARGARINE MOLLE
THIBAULT

69¢
POT 1 LB

GÂTEAU AUX DATTES
STEINBERG

15 OZ
CH.

39¢

BISCUITS

AVEC BRISURES DE CHOCOLAT
STEINBERG

SAC 1 LB

69¢

FROMAGE CHEDDAR
EXTRA FORT BLACK DIAMOND

\$205
POT 16 OZ

MÉLANGE À GÂTEAU DES ANGES
DUNCAN HINES

99¢
POT 411 g

COMPOTE DE POMMES
STEINBERG

35¢
BTE 19 OZ

NOURRITURE POUR CHIENS
CARNAVAL

19¢
BTE 15 OZ

GAINES BURGER
AU BOEUF

\$269
2 KILO

THON POUR CHATS
KITTY TREAT

20¢
BTE 6 OZ

Boulangerie

BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG

49¢
POT DE 12

TARTE AUX PÊCHES

STEINBERG
20 OZ - 8" CH.

69¢

ROULÉ À LA GELÉE
STEINBERG

59¢
10 OZ CH

BRIOCHE SUCRÉE AU CITRON
STEINBERG

49¢
POT DE 8

TARTE AU SUCRE À LA CRÈME
STEINBERG

79¢
14 OZ - 8" CH.

GÂTEAU AU CHOCOLAT
NOUVELLE-ORLÉANS
GLACE AU CHOCOLAT

69¢
14 OZ - CH.

CHIFFON À L'ORANGE
STEINBERG

99¢
9 OZ CH.

DANOISE AU CARAMEL
STEINBERG

85¢
14 OZ CH.

Produits noncomestibles

USTENSILES DE CUISINE

EPIPURE D'ANDROCK
CHACUN

77¢

PLANCHE À STEAK
OVALE OU RECTANGULAIRE

\$169
CH

TASSES À CAFÉ
MOTIFS DE FRUITS
OU DE POINTS

39¢
CH

SACS À DÉCHETS
STEINBERG

POT DE 25

\$129

BAS-CULOTTES
OU BAS HAUTEUR GENOU
STEINBERG

39¢
CH.

Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.
Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Un million de Québécoises en font la preuve.

VENTE GEANTE DE FOURRURE

CHEZ LES PLUS GRANDS SPECIALISTES EN FOURRURE AU QUEBEC DEPUIS PLUS DE 100 ANS




laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



Bon premier en fourrure, on ouvre la saison avec des prix défiant l'inflation et la compétition! Profitez-en pour réserver la fourrure de vos rêves!

1500 FOURRURES POUR TOUS LES GOUTS
Le plus vaste choix au Québec!

Manteaux en Lapin Français naturel, couleurs assorties. \$259	Manteaux en Puma naturel, unis ou ornés de Renard teint. \$899
Manteaux en Viscaha naturel ou teint, ornés. \$499	Manteaux en Castor rasé et lustré. \$1099
Manteaux en dos de Rat musqué teint Vison. \$499	Manteaux en Loup du Montana naturel. \$1099
Manteaux en Vison Chinois naturel, ornés de Renard. \$599	Manteaux en Bassarisk (Martre de montagne) naturel. \$1099
Manteaux en Rat musqué naturel, unis ou ornés de Loup. \$599	Manteaux en Renard Norvégien naturel, 2 modèles au choix. \$1099
Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison. \$599	Manteaux en Loutre naturelle à long poil. \$1299
Manteaux en Vison naturel pastel ou lustré foncé, avec suède. \$799	Manteaux en Loutre naturelle à long poil. \$1499

POUR HOMMES

Paletots en Agneau rasé teint brun, ornés d'Opossum Australien naturel. \$399	Paletots en Castor à long poil naturel. \$999
Paletots en Rat musqué naturel avec col en Chat sauvage. \$599	Paletots en Loup Canadien naturel. \$1199
Paletots en Chat sauvage naturel. \$799	Paletots en Loutre naturelle à long poil. \$1499

MANTEAUX EN
RAT MUSQUE NATUREL OU TEINT
3 couleurs au choix
PRIX LALIBERTE
\$499

MANTEAUX EN
CHAT SAUVAGE NATUREL
lustré ou teint roux
PRIX LALIBERTE
\$599

MANTEAUX EN
RENARD DE MAGELLAN NATUREL
Peaux allongées
PRIX LALIBERTE
\$699

MANTEAUX EN
LOUP CANADIEN NATUREL
Une fourrure très recherchée!
PRIX LALIBERTE
\$899

MANTEAUX EN
CASTOR NATUREL A LONG POIL
PRIX LALIBERTE
\$899

MANTEAUX EN
VISON NATUREL
Pastel ou foncé
PEAUX ALLONGÉES
PRIX LALIBERTE
\$1299

• PLAN MISE DE COTE • CONDITIONS FACILES • CORRECTIONS D'AJUSTAGE GRATUITES
• GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE • ENTREPOSAGE GRATUIT LA PREMIERE ANNEE